

ARANDA DE DUERO. 18 DE DICIEMBRE 2023

AÑO 20 - Nº 11

La Cepa de Oro
 ALMUERZOS - MENÚ DEL DÍA
 COCINA CASERA
 Avda. Castilla, 70 - Aranda T. 640 756 722

Min - Mon
 kids
 Moda niñas/os
 de 1 mes a 16 años.
 Plaza Mayor, 9 Aranda



Cristina Moreno
 JOYERÍA Y RELOJERÍA
 C/ Burgo de Osma, 54
 09400 Aranda de Duero (BURGOS)
 Tlf.: 947 51 11 73 / 609 07 12 10

ROUTE
 AMERICAN DINNER
AUTÉNTICO SABOR AMERICANO

 PLAZA JARDINES DE DON DIEGO, 6 - ARANDA
 REPARTO A DOMICILIO
 T. 682 30 69 65

BALONMANO DIVISIÓN HONOR PLATA
JORNADA 14

CIUDAD REAL	17ENE	AT. NOVÁS
BURGOS	29-20	OVIEDO
BARCELONA B	39-35	GUADALAJARA
BM. CISNE	27-22	ANTEQUERA
AGUSTINOS	23-26	ALICANTE
ZAMORA	22-24	MALLORCA
MÁLAGA	28-20	IBIZA
TUBOS ARANDA	27-25	ALCOBENDAS

CLASIFICACIÓN (* 1 PARTIDO MENOS)

1. BURGOS	23	9. OVIEDO	13
2. CIUDAD REAL*	21	10. AGUSTINOS	12
3. GUADALAJARA.....	21	11. TUBOS ARANDA	12
4. BARCELONA B	19	12. ALCOBENDAS	10
5. BM. CISNE	17	13. AT. NOVÁS*	9
6. ALICANTE.....	16	14. IBIZA	9
7. ANTEQUERA	15	15. MALLORCA	7
8. MÁLAGA	14	16. ZAMORA.....	4

PRÓXIMA JORNADA - 13 ENERO

AT. NOVÁS - BURGOS	ALICANTE - ZAMORA
OVIEDO - BARCELONA B	MALLORCA - MÁLAGA
GUADALAJARA - BM. CISNE	IBIZA - TUBOS ARANDA
ANTEQUERA - AGUSTINOS	ALCOBENDAS - CIUDAD REAL

OPTICALIA DELTA
 2x1 EN CAFÉS
 CENTRO AUDITIVO
 C/ Burgo de Osma, 11, ARANDA
 Tel. y Fax 947 05 87 01
 www.opticaldelta.com

IntegralARANDA
 ASesoría FISCAL, LABORAL, CONTABLE,
 INMOBILIARIOS, ASESORES DE EMPRESAS
 Postas, 14 - bajo • Apto. Correos 21
 Tel. 947 50 96 96 • Fax 947 50 88 33
 ARANDA DE DUERO

CARLIN®
 Líderes en Papelería
 REGALOS
 MÁS DE 300
MOCHILAS
 EN EXPOSICIÓN
 TODO PARA LA OFICINA
 REPARTO GRATUITO
 PARA TODA LA RIBERA
 947508202
 carliaranda3@hotmail.com
 Calle San Antonio, 8

falafa DESDE FALAFAS OS DESEAMOS FELIZ NAVIDAD

Km 155, N-1 - Aranda de Duero (Burgos) - T. 947 50 12 11

Mesón Restaurante

El Cordero
 ESPECIALIDAD EN LECHAZO ASADO
 AL ESTILO ARANDA
 PLAZA ARCO ISILLA, 3
 TEL. 947 51 05 52 • ARANDA DE DUERO

CAFE - BAR
LA UNIVERSAL
2010
 Plaza San Antonio

Cantero
 FOTÓGRAFOS
 Isilla, 3 - Tel.: 947 51 24 89
 ARANDA DE DUERO

Bar EL FERIAI

 Especialidad en Almuerzos y
 exquisito Café
 Avda. El Ferial Tel. 947 50 86 65
 ARANDA DE DUERO

FUTBOL-SALA LIGA LOCAL - 1ª (REC. FERIAL)

REVILLANO F.C. - 0	IMESA - 4
THE BEST - 1	MAVIC RIBERINFO-10
LA VILLA IMPROVEFIT - 3	ISAÍAS LENS - 8
BARBECHO ANGUIX - 4	LA HORA JOLUGA - 5

Jª 8 - JUEVES 21

THE BEST - BARBECHO ANGUIX	3 - 10
REVILLANO F.C. - ISAÍAS-LENS	19:30
MAVIC-RIBERINFO - IMESA	20:30
LA VILLA-IMPROVEFIT - R. LA HORA-JOLUGA	21:30

AGENCIA DE VIAJES
ZAFIRO TOURS
 C.I.L. 09-106

ESPECIALISTAS EN VIAJES DE NOVIOS



Las mejores ofertas todo el año.

C/ RONDA 3 • TEL 947 50 50 46
 Aranda de Duero
www.zafirotraveltours.com

La hora
 RELOJERÍA
 JOYERÍA
 Tel. 947 50 97 82
 C/ Isilla, 11
 ARANDA

FÚTBOL FEMENINO
1ª DIVISIÓN REGIONAL
GRUPO A - JORNADA 12

MEDINENSE - DESCANSA	-
ARÉVALO - 0	DIOCESANOS - 2
CAPISCOL B - DESCANSA	-
G. SEGOVIANA - 6	EL ESPINAR - 0
BURGOS C - 3	QUINTANAR PAL. - 1
SAN JOSÉ B - 2	ARANDINA FEM. - 1
SAN PEDRO - 0	PALENCIA B - 1

PRÓX. JORNADA (14 ENE)
ARANDINA F. - SAN PEDRO

imesa
 INDUSTRIAS METALÚRGICAS ESGUEVA, S.A.
 TLF. 947 50 78 91
 IMESA@IMESA.ES
 WWW.IMESA.ES

BALONMANO FEMENINO
LIGA CYL - JORNADA 8

SALAMANCA - 38	SORIA - 17
ZAMORA - 20	LA ASUNCIÓN - 25
H. VALLADOLID - 27	VILLA ARANDA - 9
BM. ARROYO - 17	BM. AULA - 46

PRÓX. JORNADA (14 ENE)
V. ARANDA F. - BM. ARROYO

imart.es
 diseño de páginas web


BALONMANO MASCULINO
LIGA CYL - JORNADA 10

S. Mª PÁRAMO - 15	BURGOS B - 31
U. VALLADOLID - 21	VILLA ARANDA B - 33
ZAMORA B - 22	SAN AGUSTÍN - 24
BM. SARRIEGOS - 26	BM. DELICIAS - 28
NAVA B - 23	VILLARES REINA - 22
BM. VIANA - 32	BM. AULA - 26

PRÓX. JORNADA (21 ENE)
VILLA ARANDA B - ZAMORA B

Limpiezas DE LA ROCA
 LIMPIEZAS DE TODO TIPO
 COMUNIDADES - VIVIENDAS - OFICINAS
 COLEGIOS - FIN DE OBRA - ETC...
 Avda. Murrillo 9 • ARANDA DE DUERO
 Tel. y Fax 947 50 93 38 • MÓVIL 676 07 66 48

RESTAURANTE
NORTE



Avda. Ferial, 12 - Tel. 696 29 12 15
 ARANDA DE DUERO

AUTOMOTOR J.R
 TALLER MULTIMARCA

Crta. Madrid-Irún Km. 161 (Junto a I.T.V.) - Tlfs. 947 51 50 55 - 655 698 500

ESPECIALISTAS EN:

					
---	---	---	---	---	---

✓ VENTA VEHÍCULOS DE OCASIÓN
 ✓ SERVICIO TALLER
 ✓ SERVICIO PRE I.T.V.
 ✓ SERVICIO CAMBIO NEUMÁTICOS

Todo Natural
 VARIEDAD DE PAN ARTESANO Y PASTAS
 TIENDA:
 Calle Hospicio 1 - T. 947 09 41 83
 TAMBIÉN VENTA EN:
 Bar Centro Comercial Iñilla
 ARANDA DE DUERO




+90 talleres prefieren reparar sus cambios con nosotros.
 ¿Al tuyo le cuesta cambiar?



tucambioautomatico.com 625 327 847 - 910 375 271



RUGBY FEMENINO - LIGA CYL

JORNADA 5

SALAMANCA - 10 EL SALVADOR - 47
 RIBERA RUGBY - 0 LEÓN - 19
 VRAC - 58 BURGOS - 7

CLASIFICACIÓN FINAL

1. VRAC 25
 2. EL SALVADOR ... 19
 3. LEÓN 16
 4. SALAMANCA 8
 5. RIBERA RUGBY . 6
 6. BURGOS..... 1

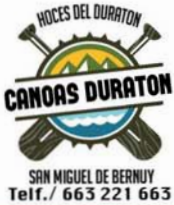
RUGBY MASCULINO - LIGA CYL

JORNADA 7

SALAMANCA - 61 ZAMORA - 7
 RUGBY ARANDA - 29 PALENCIA - 16
 ARROYO - 5 VRAC - 69
 SALVADOR C - 5 LEÓN - 48

CLASIFICACIÓN FINAL

1. RUGBY ARANDA. 30
 2. VRAC 29
 3. PALENCIA 23
 4. SALAMANCA 21
 5. LEÓN 18
 6. ZAMORA 9
 7. SALVADOR C 6
 8. ARROYO -2



JOSEMARI S.L.
 (El Pincho)
 Nuevo servicio Camión y Agrícola
Todas las marcas
 MICHELIN, PIRELLI,
 DUNLOP, FIRESTONE ...
 Polígono Industrial Allenduro
 C/ Constantín - Parc. R-92
 Tel-Fax. 947 50 80 68



FÚTBOL
 FÓRMULA 1
 MOTO GP

VEN A CENAR
 CON NOSOTROS
 LOS JUEVES,
 VIERNES
 Y SÁBADOS
 RESERVAS:
 947 55 94 24

f Bar Jamari
 @ jamaricafebar

MÁS DE 50 TORTILLAS RELLENAS
 C/ PISUERGA, 3
 ARANDA DE DUERO



R.L. ARRANZ
 MÁRMOL Y GRANITOS

ESCALERAS, VIERTEAGUAS
 TODO PARA EL CEMENTERIO

Ctra. La Aguilera n.º 28 ARANDA DE DUERO
 Telfnos. 947 50 33 98 - 695 94 35 06



Ribera Detail
 LIMPIEZA DE VEHÍCULOS

LIMPIEZA INTERIOR Y EXTERIOR
 RESTAURACIÓN DE TECHOS
 RESTAURACIÓN DE FAROS
 PULIDO DE PINTURA
 TRATAMIENTOS DE CARROCERÍA

C/ San Antón, 8 Tel.629 990 530 www.riberadetail.es Instagram:ribera_detail

FÚTBOL TROFEO DIPUTACIÓN

1ª - GRUPO A7 - JORNADA 8

QUEMADA - 3 MILAGROS - 3
 BAÑOS - 4 TORREGALINDO - 1
 GUMIEL IZÁN - DESCANSA -

PRÓXIMA Jª (23 DICIEMBRE - 16:00)

BAÑOS - QUEMADA
 GUMIEL DE IZÁN - TORREGALINDO

2ª - GRUPO B5 - JORNADA 8

QUINTANAR S. - 1 ARANDILLA - 6
 HACINAS - 2 HUERTA REY - 0
 PALACIOS S. - DESCANSA - 0

PRÓXIMA Jª (23* Y 24 DICIEMBRE - 16:00)

PALACIOS SIERRA - QUINTANAR SIERRA*
 ARANDILLA - HACINAS

2ª - GRUPO B6 - JORNADA 9

HOYALES - 1 VILLALBA - 3
 FUENTESPINA - 4 ROA - 0
 LA HORRA - 2 SOTILLO - 5

VILLALBA - FUENTESPINA 13 ENE
 ROA - LA HORRA 13 ENE
 SOTILLO - HOYALES 14 ENE

CLASIFICACIÓN

* 1 PARTIDO MENOS

1. BAÑOS* 16
 2. QUEMADA* 9
 3. MILAGROS 8
 4. GUMIEL IZÁN* 6
 5. TORREGALINDO. 6

CLASIFICACIÓN

* 1 PARTIDO MENOS

1. HACINAS* 14
 2. ARANDILLA* 13
 3. HUERTA REY ... 13
 4. PALACIOS S.* ... 6
 5. QUINTANAR S.. 0

CLASIFICACIÓN

* 1 PARTIDO MENOS

1. ROA 18
 2. FUENTESPINA. 17
 3. HOYALES 14
 4. VILLALBA 12
 5. SOTILLO 6
 6. LA HORRA 6

Hnos. Cuñado Esteban
 FRUTAS Y VERDURAS
 DE CALIDAD
 SERVICIO
 INMEJORABLE
 Polígono Industrial Parcela 102 y 151
 Tel. 947 51 10 53 - Tel./Fax 947 51 10 63
 09400 ARANDA DE DUERO (Burgos)

Bar Velero
 Frente al Polideportivo
 Príncipe de Asturias

PESCADERÍA
Charo
 "PRODUCTOS DE
 ELABORACION PROPIA"
 Tel. 947 04 83 38
 C/ San Francisco, 36 - ARANDA

**CARNICERÍA
 CHARCUTERÍA**
OSCAR
 ESPECIALIDAD EN
 TERNERA GALLEGA
 Tel.: 947 51 09 73
 C/ San Francisco, 36 - ARANDA DE DUERO

Automóviles

BECAUTO
CUIDAMOS DE SU VEHÍCULO

**ALQUILER
DE
FURGONETAS**

947 50 33 93

Avda. Valladolid 32
Pol. Ind. Allenduedero
ARANDA DE DUERO
www.becauto.com



RENAULT
Passion for life



AUTOVICAN Aranda de Duero

Ctra. Madrid-Irún km.160 Tel, 947 500 143
info@autovican.com

**2 DIVISIÓN RFEF - GRUPO I
JORNADA 16**

ZAMORA	1-1	LANGREO
CAYÓN	3-2	VALLADOLID B
GUIJUELO	2-1	TORRELAVEGA
CORUXO	3-2	VILLALBÉS
PONTEVEDRA	4-1	DEPORTIVO B
OVIEDO VETUSTA	0-0	OURENSE
AVILES INDUSTRIAL	2-1	COMPOSTELA
RAYO CANTABRIA	0-0	COVADONGA
MARINO LUANCO	3-1	ARANDINA

CLASIFICACIÓN

1. PONTEVEDRA.....	32	10. VALLADOLID B.....	22
2. OURENSE.....	32	11. AVILÉS IND.	21
3. ZAMORA.....	31	12. M. LUANCO.....	17
4. R. CANTABRIA....	27	13. DEPORTIVO B.....	17
5. LANGREO.....	26	14. CAYÓN.....	16
6. COMPOSTELA.....	24	15. TORRELAVEGA....	16
7. GUIJUELO.....	24	16. OVIEDO VET.....	16
8. VILLALBÉS.....	23	17. COVADONGA.....	11
9. CORUXO.....	23	18. ARANDINA.....	10

PRÓXIMA JORNADA - 7* Y 10 ENERO

- LANGREO - CAYÓN *
VALLADOLID B - GUIJUELO *
TORRELAVEGA - CORUXO *
VILLALBÉS - PONTEVEDRA *
DEPORTIVO B - OVIEDO VETUSTA *
OURENSE - AVILÉS INDUSTRIAL *
COMPOSTELA - RAYO CANTABRIA *
COVADONGA - MARINO DE LUANCO *
ARANDINA - ZAMORA



**BAR - RESTAURANTE
HOSTAL**

**Los miércoles
Lechazo en el menú**

**GRAN TERRAZA
MENÚ DIARIO
CELEBRACIONES**

T. 947 12 37 71

Avi Valladolid 38 - Pol. Ind. Allenduedero
Aranda de Duero - BURGOS

CRISTALBOX
cristaleros del automóvil

Tel. 900 35 10 06

ASISTENCIA LUNAS 24 HORAS

INSTALACION DE LÁMINAS SOLAR CHECK DIFERENTES
COLORES-HOMOLOGADA

Tel. 947 50 73 34 - Avda. Montecillo - Parcela 23

BAXI

ASISTENCIA TÉCNICA CLIENTES CALEFACCIÓN

TermiConfort

**C/ SAN ANTÓN 9
ARANDA DE DUERO
TEL. 947 51 15 85**

El Refugio
Café - Bar

VINACOTECA CARTA DE CÓCKTELES
COMBINADOS PREMIUM - INFUSIONES - CAFÉ



C/ LAS MONTAS - ARANDA
(Frente a Centro Capi de Burgos)



Bar EL FERAL



Especialidad en Almuerzos y
exquisito Café

Avda, El Ferial Tel. 947 50 86 65
ARANDA DE DUERO

VIVIENDAS DE NUEVA GENERACIÓN
MÁXIMA EFICIENCIA ENERGÉTICA

CALIFICACIÓN "A"

EDIFICIO
Duero
Avda. Ruperta Baraya 18

Viviendas de 2 y 3 dormitorios
Garaje y Trastero

Promueve y Gestiona:

Comercializa:

EN CONSTRUCCIÓN

Licencia Municipal: 2022/00012771Z

FUENTE LAMORA

centro
Inmobiliaria
☎ 639 401 565

Inmoba
☎ 648 006 321

UBIS
☎ 620 634 156